

# Intertime

Switzerland



2019

*pure sitting*

# **PERFEKT SITZEN – SEIT ÜBER 50 JAHREN**

# SCHWEIZER FAMILIENUNTERNEHMEN MIT TRADITION



Une entreprise familiale suisse de tradition  
Swiss family company with tradition

Im Jahr **1965** legt Hans Weibel mit der Firmengründung den Grundstein für die erfolgreiche Geschichte von Intertime. Er beginnt – zuerst in Zürich, dann im aargauischen Endingen – Polstermöbel zu fertigen, die **Wohlbefinden, Individualität und Ästhetik** vereinen.

En **1965**, Hans Weibel crée son entreprise, posant la première pierre d'une success-story ayant pour nom Intertime. Il commence, d'abord à Zurich puis en Argovie, à Endingen, à fabriquer des meubles rembourrés qui allient **bien-être, individualité et esthétique**.

When he founded the company in **1965**, Hans Weibel laid the cornerstone for Intertime's success story. He began making upholstered furniture – at first in Zurich, then in Endingen in the canton of Aargau – that combined **a sense of well-being, individuality and aesthetics**.

## «GUTES DESIGN MACHT DIE QUALITÄT DES PRODUKTES SICHTBAR.»

In zweiter Generation leiten Lukas und Johannes Weibel das familiengeführte Schweizer Unternehmen und beschäftigen in der Produktion in Endingen rund 60 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. Mit dem Generationenwechsel wurde der **Designfokus geschärft** – das heisst für Sie: Ein Intertime Sitzmöbel vereint heute überzeugendes **Design**, hohe **Sitzqualität** und vielfältige **Variation** im selben Möbel.

Für zukunftsweisende Sitzmöbel bringen wir externe und interne Designkompetenz zusammen: Neue Modelle werden von einem hauseigenen Designteam und renommierten Designern entwickelt.

Lukas et Johannes Weibel sont la deuxième génération à diriger l'entreprise familiale suisse et emploient près de 60 collaborateurs dans la production à Endingen. La nouvelle génération met **davantage l'accent sur le design**, ce qui signifie pour vous qu'Intertime allie aujourd'hui dans un même meuble un design **convaincant**, une grande **qualité d'assise** et un niveau élevé de **flexibilité**.

Pour des meubles d'assise d'avant-garde, nous avons recours à une compétence externe et interne en matière de design: les nouveaux modèles sont développés par une équipe design interne et des designers de renom.

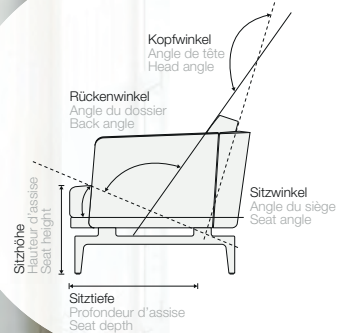
Lukas and Johannes Weibel are the second generation to manage the family-owned Swiss company. They employ around 60 people at the production site in Endingen. This changeover to the next generation **marked an intensified shift in the design focus** – for you this means: Seating furniture from Intertime now combines impressive **designs**, high **seating quality** and the same furniture in a wide range of **variations**.

We bring internally and externally sourced design expertise together to create trend-setting seating furniture: Our in-house design team works with renowned designers to bring you fantastic new models.





# INDIVIDUALITÄT



Um den persönlichen Sitzbedürfnissen gerecht zu werden, lassen sich die Modelle von Intertime individuell anpassen. Wählen Sie die Sitzhöhe und -tiefe, die zu Ihren körperlichen Gegebenheiten passt.

Il est possible de personnaliser les modèles d'Intertime pour répondre aux besoins de chacun. Choisissez la hauteur et la profondeur d'assise convenant à votre morphologie.

Models from Intertime can be individually adjusted to satisfy the individual seating requirements of our customers. You can choose the height and depth of the seat to best suit your personal measurements.





Für ergonomisch optimalen Sitz- und Liegekomfort können Sie aus unterschiedlichen Sitzhärten, Kissenfüllungen und einer Vielfalt an intelligenten Komfortfunktionen aussuchen.

Vous avez le choix entre différentes fermetés pour l'assise, garnissages de coussins et fonctions intelligentes pour un confort optimal sur le plan ergonomique, que vous soyez assis ou allongé.

You can choose from various grades of seat hardness, cushion fillings and a whole variety of intelligent comfort functions to create the ergonomically ideal seating or lounging comfort.







Die Bezugsmaterialien und deren Verarbeitung prägen die Ästhetik und die Qualität eines Sitzmöbels massgeblich mit. Wählen Sie zwischen verschiedenen hochwertigen, strapazierfähigen und pflegeleichten Materialien in unterschiedlichsten Farbnuancen. Auch Bezugsmaterialkombinationen sind je nach Modell möglich. Nach Absprache verarbeiten wir auch Ihre eigenen Stoffe oder Leder.

Les matériaux de revêtement et les finitions comptent pour beaucoup dans l'esthétique et la qualité d'un meuble d'assise. Vous avez le choix entre différents matériaux de qualité, durables et faciles d'entretien dans les coloris les plus divers. Selon le modèle choisi, il est également possible de combiner des matériaux de revêtement. Nous utilisons aussi vos tissus ou cuirs sur demande.

The upholstery materials and their workmanship play a significant role in the aesthetics and quality of the seating furniture. Choose from various high-quality, durable and easy-care materials available in a variety of different shades. Different combinations of upholstery material can also be selected depending on the model. After reviewing your request, we can also use your own choice of fabric or leather.





DÜRKOPP ADLER

Quart

199  
C



#### **Hergestellt in der Schweiz**

Seit über 50 Jahren fertigt Intertime in Endingen Sitzmöbel «made in Switzerland» für höchste Ansprüche.

#### **Viel Handarbeit**

Jedes Intertime Sitzmöbel wird Schritt für Schritt von erfahrenen Intertime Fachleuten gefertigt. Dazu gehört das Zuschneiden und Nähen der Bezüge ebenso wie das Polstern und Beziehen der Fauteuils und Sofas.

#### **Beste Qualität**

Wir vereinen langjähriges Know-how mit modernster Technologie, innovativem Design, besten Materialien und ausgeprägtem Qualitätsbewusstsein.

#### **Ökologisch produziert**

Intertime bekennt sich zu Nachhaltigkeit und Umweltverträglichkeit. Bei der Herstellung aller Sitzmöbel werden ausschliesslich schadstofffreie und umweltfreundlich hergestellte Materialien verwendet – für ein gesundes Wohnklima und eine lange Lebensdauer.

#### **Einzigartige Detailarbeit**

Jedes Modell ist einzigartig und wird erst nach Ihrer Bestellung gefertigt – für ein individuelles Sitzenerlebnis nach Mass.

#### **Fabrication suisse**

Depuis plus de 50 ans, Intertime fabrique à Endingen des meubles d'assise «made in Switzerland» satisfaisant aux plus hautes exigences.

#### **Une part importante de travail manuel**

Chaque meuble d'assise Intertime est produit pas à pas par des spécialistes expérimentés: découpe et couture des revêtements, capitonnage et habillage des fauteuils et des canapés.

#### **Une excellente qualité**

Nous marions un savoir-faire de longue date à une technologie de pointe, à un design novateur, à d'excellents matériaux et à une conscience affirmée de la qualité.

#### **Une production écologique**

Intertime est adepte du développement durable et du respect de l'environnement. Pour tous ses meubles d'assise, elle utilise exclusivement des matériaux produits sans substances nocives dans le respect de l'environnement – pour un climat intérieur sain et une longue durée de vie.

#### **Un travail minutieux et unique en son genre**

Chaque modèle est unique et n'est fabriqué qu'après votre commande – pour une expérience sur mesure.

#### **Made in Switzerland**

Intertime has been manufacturing seating furniture in Endingen for over 50 years - "made in Switzerland" quality satisfies the highest standards.

#### **A lot of work done by hand**

Experienced specialists at Intertime make each piece of Intertime seating furniture, step by step. This includes tailoring and sewing the upholstery as well as padding and covering the armchairs and sofas.

#### **Best quality**

We combine many years of expertise with the latest technology, innovative designs, the best materials and keen quality awareness.

#### **Environmentally friendly**

Intertime is committed to sustainability and environmental compatibility. We only use ecologically compatible and environmentally friendly materials to produce our seating furniture – creating a healthy living environment and furniture that lasts.

#### **Unrivalled attention to detail**

Each model is unique and made according to your order – to create a tailored individual seating experience.

Wir Menschen brauchen viel Bewegung, um gesund zu bleiben. Deshalb ist es wichtig, dass wir während der langen Sitzzeit, die heute unseren Alltag prägt, **richtig und gut sitzen**.

Einen wesentlichen Einfluss auf die Sitzqualität hat – neben den Zusatzfunktionen und individuellen Anpassungsmöglichkeiten – der spezifische Aufbau der Polsterung. Die Sitzflächen der Intertime Sitzmöbel bestehen deshalb aus einer Kombination verschiedener Schaumstoffqualitäten, damit das Polster nachgibt, wo es nötig ist und Sie dort unterstützt, wo Sie es brauchen.

Pour **rester en bonne santé**, il faut beaucoup bouger. Il est donc important que les sièges dans lesquels nous passons chaque jour de longs moments offrent une bonne assise et favorisent une posture correcte.

En plus des fonctions supplémentaires et des possibilités d'adaptation, la conception spécifique du rembourrage joue un rôle déterminant dans la qualité d'assise. Les assises des meubles d'assise Intertime sont constituées d'une combinaison de mousses présentant différentes caractéristiques pour que le rembourrage soit mou là où c'est nécessaire et vous soutienne là où vous en avez besoin.

People need to move a lot to remain healthy. That is why it is important for us to **sit properly with the correct posture** when we are seated for long periods of time - a symptom of modern-day life.

In addition to the additional functions and individual settings available, the specific structure of the upholstery plays a significant role in the seating quality. That is why the seat surfaces of Intertime's seating furniture are made up of different qualities of foam, so that the padding gives way where it is supposed to and provides support where you need it.

## GUT SITZEN – PURE SITTING



Une bonne assise – pure sitting  
Good seats – pure sitting



Für die Unterfederung des Polsters werden Wellenstahlfedern verwendet, die ihre Stützeigenschaften auch nach Jahren nicht verändern. Für die weiche Auflage kommen hochwertige Kaltschäume mit hohem Raumgewicht zur Anwendung. Je höher das Raumgewicht, desto langlebiger Ihr Sitzmöbel. Das Resultat: **spürbar besser sitzen**.

Dies ist es, was Intertime einzigartig macht und antreibt: das Streben nach **«perfektem Sitzen»**. In dieser Philosophie entwirft und produziert Intertime Sitzmöbel von zeitloser Ästhetik und aussergewöhnlicher Sitzqualität. Egal in welcher Situation: Ob sitzend oder liegend, Intertime macht es Ihnen leicht, in jeder Position zu relaxen.

Pour la suspension, on utilise des ressorts acier sinusoïdaux spéciaux qui conservent leurs caractéristiques de maintien même après des années. Pour la partie supérieure moelleuse, des mousses à froid de grande qualité, présentant une densité élevée, sont mises en œuvre. Plus la densité est élevée, plus votre meuble d'assise est durable. Résultat: **une qualité d'assise sensiblement meilleure**.

La quête de l'**«assise parfaite»** est à la fois ce qui rend Intertime unique et sa motivation. Conformément à cette philosophie, Intertime conçoit et produit des meubles d'assise d'une élégance intemporelle qui offrent une qualité d'assise exceptionnelle. Que vous soyez assis ou couché, Intertime vous permet de vous détendre dans n'importe quelle position.

Zig zag steel springs are used for the suspension beneath the padding as these do not alter its supporting properties, even after many years of use. Premium quality, high-density cold foams are used to create a soft support. The greater the density, the longer your seating furniture will last. The result: **noticeably improved seating comfort**.

This is what makes Intertime unique and drives us to create the **“perfect seating comfort”**. Intertime follows this philosophy as it designs and makes seating furniture of timeless aesthetics and exceptional seating quality. No matter what: Whether you are sitting or lying down, Intertime makes it easy for you to relax in every position.



# ZEITLOSE ÄSTHETIK, LANGLEBIGE QUALITÄT

«Wir wollen, dass Menschen gut sitzen» - mit diesem Anspruch entwickelt und fertigt Intertime seit 1965 hochwertige Sitzmöbel mit vielfältigen Funktionen und Variationsmöglichkeiten. So entstehen bei uns Sofas sowie Einzel- und Funktionssessel in der Kollektion «**pure sitting**» und «**Classic**» mit hervorragender Sitzqualität und langer Lebensdauer. Mit «**Intertime Individual**» nutzen wir diese Erfahrung in Design, Handwerk und ergonomisch perfekten Polsterarbeiten und produzieren massgeschneiderte Möbel nach Kundenwunsch.

«Nous voulons que les gens soient bien assis». Cette exigence amène Intertime à développer et fabriquer depuis 1965 des meubles d'assise de grande qualité offrant des fonctions multiples et une grande flexibilité. Nous créons des canapés, des fauteuils individuels et des fauteuils de relaxation dotés d'une exceptionnelle qualité d'assise et d'une longue durée de vie dans la collection «**pure sitting**» et «**Classic**». Avec «**Intertime Individual**», nous mettons à profit cette expérience en matière de design, de travail manuel et de rembourrage parfaitement ergonomique pour produire des meubles sur mesure.

“We want people to sit well” - to fulfil this claim, Intertime has been designing and making high-quality seating furniture with diverse functions and optional variations since 1965. That is how we have created long-lasting sofas, easy chairs and functional chairs of a superior seating quality in our “**pure sitting**” and “**Classic**” collections. With “**Intertime Individual**”, we put our experience in design, craft and ergonomically perfect upholstery work to produce made-to-measure furniture to suit the customer's requests.



## PURE SITTING



Beim Design der **Kollektion «pure sitting»** orientieren wir uns mehr denn je an den Werten der Schweizer Designtradition: klare Formensprache, hohe Funktionalität und erstklassige Verarbeitung. In dieser Philosophie entwerfen und produzieren wir Modelle in einer modernen, reduzierten und zeitlos-attraktiven Designsprache.

Pour concevoir la **collection «pure sitting»**, nous nous fions plus que jamais aux valeurs définissant la tradition suisse du design: langage formel épuré, haute fonctionnalité et exécution de premier ordre. C'est guidés par cette philosophie que nous concevons et réalisons des modèles caractérisés par un design moderne, sobre et indémodable.

When designing the **“pure sitting” collection**, we replicate the values behind the Swiss tradition of design: clear design language, high functionality and first-class workmanship. Following this philosophy we develop and produce models in a modern, minimalist and timeless attractive design.







## CLASSIC



Die **Kollektion «Classic»** beinhaltet unsere klassischen Entwürfe, die auch noch nach Jahren durch ihre Schönheit und ihren aussergewöhnlichen Komfort glänzen.

La **collection «Classic»** renferme nos créations classiques qui brillent encore après des années par leur beauté et leur confort exceptionnel.

The **“Classic” collection** includes our classic concepts that still stand out despite the passing of time, thanks to their beauty and extraordinary comfort.





INDIVIDUAL



### Hochwertige Polsterarbeiten nach Kundenwunsch

«**Intertime Individual**», der projektbezogene Innenausbau, bietet Ihnen **Polsterarbeiten nach Mass** - von der Projektierung und Ausführung nach Kundenvorstellungen, beispielsweise für Büro- oder Hoteleinrichtungen sowie für Spitäler und andere öffentliche Bereiche.

### Des travaux de rembourrage de qualité sur mesure

Des travaux de **rembourrage de qualité sur mesure** «**Intertime Individual**» est une formule d'aménagement intérieur qui permet de concevoir et de réaliser exactement selon les attentes du client des travaux de rembourrage pour des projets spécifiques, comme par exemple bureaux ou hôtels, hôpitaux et autres lieux publics.

### High-quality upholstery work according to customer requirements

„**Intertime Individual**“ consists of customised high-quality upholstery work that creates an interior design based on your project with **made-to-measure upholstery work** - everything just as the customer wants it, from the planning to the finished product; for example, in offices, hotel facilities, hospitals or other public areas.

Profitieren Sie von unserem seit Jahrzehnten aufgebauten Know-how für beste Sitzqualität aus der Fertigung der «pure sitting» und «Classic» Kollektion. Mit «Intertime Individual» ermöglichen wir Ihnen, Ihre eigenen Vorstellungen einer **perfekten Polsterung** zu verwirklichen.

Profitez d'une excellente qualité d'assise grâce à notre savoir-faire tiré de la fabrication de la collection «pure sitting» et «Classic» au cours des décennies. Avec «Intertime Individual», nous vous permettons de réaliser votre propre vision d'un **rembourrage parfait**.

Take advantage of our expertise in the best seating quality, gained over many decades, and applied in the production of our "pure sitting" and "Classic" collection. With „Intertime Individual“, you can realise your own ideas of **perfect upholstery**.







## WIE DIE EXQUISITE AUSWAHL, SO DER EXKLUSIVE SERVICE

Le service exclusif est à l'image de la sélection exquise  
Not only an exquisite selection, but also an exclusive service

Nur das Beste. Wir fertigen anatomisch perfekte Möbel, die höchste Qualitätsansprüche erfüllen – mit hochwertigen, strapazierfähigen und pflegeleichten Materialien. Deswegen gewähren wir fünf Jahre Garantie auf Konstruktion, Polstermaterial, Funktionsbeschläge und Verarbeitung.

Auch nach Ablauf der Garantiezeit sind wir mit besten Support & Service für Sie da. Gute Qualität ist für uns eine Verpflichtung.

Mehr erfahren: [www.intertime.ch/service](http://www.intertime.ch/service)

Uniquement le meilleur. Nous fabriquons des meubles parfaitement anatomiques qui répondent aux plus strictes exigences de qualité – avec des matériaux de grande qualité, durables et faciles d'entretien. C'est pourquoi nous accordons cinq ans de garantie sur la conception, le rembourrage, les éléments fonctionnels et les finitions.

Nous continuons à vous assister et à vous servir même après l'expiration de la garantie. Pour nous, la bonne qualité est un devoir.

En savoir plus: [www.intertime.ch/service](http://www.intertime.ch/service)

Only the best. We make anatomically perfect furniture that meets the highest standards in quality – with high-quality, hard-wearing and easy-care materials. That is why we offer a five-year warranty on the construction, padding material, functional fittings and workmanship.

We are still there for your providing the best support and service even after the five years have elapsed. We believe it is our duty to provide good quality. Find out more: [www.intertime.ch/service](http://www.intertime.ch/service)



Ob Sofa, Sessel oder Funktionssessel für Ihr Wohnzimmer, wir laden Sie ein mit uns zu sinnieren, diskutieren, liegen und sitzen. Entdecken Sie in unserem inspirierenden Showroom die gesamte Intertime Kollektion zum Anschauen und Anfassen. Unser stilvolles Labor bietet zudem passende Materialien für Ihre neuste Einrichtungsidee.

**Erleben Sie «pure sitting»** in unserem Showroom oder bei einem von 180 Intertime Fachhändlern in der Schweiz, Deutschland, Österreich, Holland, Belgien oder Luxemburg.

Vous recherchez un canapé ou un fauteuil fonctionnel pour votre salon? Nous vous invitons à réfléchir ensemble, discuter et expérimenter dans notre show-room aux multiples sources d'inspiration. Venez découvrir la collection Intertime complète, la voir et la toucher. Vous trouverez également dans notre collection des matériaux qui s'harmoniseront avec votre idée d'aménagement.

**Faites l'expérience du «pure sitting»** dans notre show-room ou chez l'un des 180 vendeurs spécialisés Intertime en Suisse, en Allemagne, en Autriche, en Hollande, en Belgique ou au Luxembourg.

Whether you need a sofa, armchair or a functional chair for your living room, we invite you to ponder, discuss, lay, and sit with us. Discover our inspiring showroom with the entire Intertime collection available to see and touch. Our stylish lab also offers the right material for your latest furnishing idea.

**Experience «pure sitting»** in our showroom or at one of our 180 Intertime stockists in Switzerland, Germany, Austria, Holland, Belgium or Luxembourg.

## ERLEBEN



# KOLLEKTION PURE SITTING

Collection pure sitting  
Collection pure sitting

## Sofas / Canapés / Upholstered Furniture



1910 GIL



1630 MELLOW



1424 SMART



1262 FRAME



1343 PIU



1151 LAX



1191 LIV



2948/49/58/59 SOLEO

## Sessel / Fauteuils / Chairs



1832 MOON



1496 KITE



1343 PIU Fauteuil



1252 FRAME Fauteuil

## Funktionsessel / Fauteuils fonctionnels / Functional armchairs



1717/1718 MESH



1303/1313 NANO



1303/1313 NANO Hochlehner



1303 NANO Ohrensessel



1550 GLEN



1040/41 LENIS

# KOLLEKTION CLASSIC

Collection Classic  
Collection Classic

## Sofas / Canapés / Upholstered Furniture



2041 CAMPUS



2470 NIMBUS



9990 CIELO

## Sessel / Fauteuils / Chairs



2043 - 2049 MOVIE



2480 - 2485 PIVO

## Funktionssessel / Fauteuils fonctionnels / Functional armchairs



1101 TONUS



2616 AVUS



2737 TANGO



## **Impressum**

Herausgeber und Copyright:  
Intertime AG, Endingen

Gestaltungskonzept:  
Intertime AG, Endingen

Kontakt:  
Intertime AG  
Brühlstrasse 21  
5304 Endingen  
Schweiz

Modelländerungen vorbehalten.

In der Schweiz klimaneutral gedruckt auf  
FSC-zertifiziertes Papier.

Intertime AG  
Brühlstrasse 21  
5304 Endingen  
Schweiz

T +41 56 265 88 88  
F +41 56 265 88 44  
info@intertime.ch  
intertime.ch

**Intertime**  
Switzerland